## **WMO OMM**





## Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 23542/2017/CLW/GFCS 7 августа 2017 г.

Вопрос: Пятое совещание Комитета по управлению Межправительственного

совета по климатическому обслуживанию (КУ-МСКО/5), ЕЦСПП,

Рединг, Соединенное Королевство, 19—20 октября 2017 г.

Предлагаемые меры: Проинформировать Секретариат об участии в работе КУ-МСКО/5

не позднее 18 августа 2017 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Рад сообщить Вам о том, что пятое совещание Комитета по управлению Межправительственного совета по климатическому обслуживанию (КУ-МСКО/5) состоится в штаб-квартире Европейского центра среднесрочных прогнозов погоды (ЕЦСПП), Shinfield Park, Reading RG2 9AX, United Kingdom (Рединг, Соединенное Королевство), с 19 по 20 октября 2017 г.

В этой связи рад пригласить Вас принять участие в вышеупомянутом совещании в качестве члена КУ-МСКО. Повестка дня заседания и документация для сессии будет размещена на специально выделенном веб-сайте по ссылке: <a href="http://gfcs.wmo.int/upcoming-events">http://gfcs.wmo.int/upcoming-events</a>.

В ходе сессии основное внимание будет уделено рассмотрению рекомендаций среднесрочного обзора ГРОКО, который проводится Аризонским университетом, с целью предоставления руководящих указаний относительно необходимых последующих действий.

В ходе сессии также будут рассматриваться следующие вопросы:

- а) учреждение конкретных целевых групп для содействия реагированию на рекомендации среднесрочного обзора;
- b) статус реализации Приоритетных потребностей для осуществления ГРОКО на период 2016—2018 гг.;
- с) отчетность о деятельности на национальном уровне и со стороны партнеров, включая совершенствование текущей веб-платформы;
- d) совершенствование коммуникации ГРОКО;
- е) региональные координационные механизмы для осуществления ГРОКО;
- f) мобилизация ресурсов;
- g) выборы председателя МСКО.

В соответствии с правилом 37 Общего регламента ВМО *«расходы, связанные с участием членов рабочих групп конституционных органов в сессиях этих рабочих групп, как правило, покрывают Члены ВМО, к которым относятся члены этих рабочих групп»*.

Были бы признательны, если бы Вы рассмотрели вопрос о принятии мер по полному или частичному финансированию расходов, связанных с Вашим участием в сессии КУ. Однако если это не представляется возможным, то ВМО рассмотрит вопрос об оказании финансовой поддержки по запросу и при условии наличия средств, при этом приоритет будет отдаваться участникам из наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

Хотел бы также проинформировать Вас о страховом покрытии со стороны ВМО для лиц, не являющихся ее сотрудниками:

«В отношении лиц, не входящих в штат Организации, но имеющих право на проезд за ее счет и/или получающих от нее суточные, ВМО принимает на себя ограниченную ответственность по компенсации в случае смерти, болезни или увечья в связи с участием в совещаниях или выполнением услуг от имени Организации. Таким образом, на этих лицах лежит полная ответственность за любые расходы, возникающие в связи с событиями, не связанными с участием в совещаниях или с выполнением услуг от имени Организации, а также за организацию страхования жизни, медицинского страхования и других видов страхования, которые им представляются целесообразными».

Был бы признателен, если бы Вы проинформировали Секретариат как можно скорее, но предпочтительно не позднее **18 августа 2017 г**., о том, сможете ли Вы принять участие в этой сессии, и в случае положительного ответа просьба также указать, потребуется ли в этой связи поддержка на путевые расходы и/или выплату суточных.

С уважением,

(В. Чжан) за Генерального секретаря